

Index

- Absoluteness, 34, 102, 118, 156, 163, 169, 243
- Adorno, Theodor, viii, 11, 52–54, 95, 97–99, 110, 164, 230, 252nn. 1, 2
- Ah Cheng, 35–36, 220–21, 255n. 1
- Allegory/allegorical, 37, 40, 60, 65–66, 86–90, 113, 123, 142, 153, 170–71, 192, 204, 212–19, 223–24, 259n. 5
- Althusser, Louis, 101–2, 165, 253n. 5
- Analects*, 29, 219
- Anderson, Marston, viii, 7, 11, 16
- Anti-Rightist Movement, 48, 75, 102, 134, 231
- Arendt, Hannah, 80
- Authoritarianism, 148, 231, 235, 241
- Avant-gardism/avant-garde, 3, 23, 44, 247n. 3; Chinese, vii, 35–44, 52–53, 55, 95–98, 110, 245
- Bai Hua, 21
- Ba Jin, 5, 13–15, 17, 43; *Family*, 14–15, 17, 248n. 10; *Ward Number Four*, 256n. 5
- Bakhtin, M. M., 109, 116
- Bataille, Georges, 61–62, 252n. 4
- Baudelaire, Charles, 107, 109, 130
- Beckett, Samuel, 111, 127, 140
- Bei Cun, 39
- Benjamin, Walter, 40, 73, 207, 250n. 7
- Bhabha, Homi, 236
- Bing Xin, 5
- Bloom, Harold, 52, 54
- Book of Changes* (Yijing), 9
- Book of Poetry* (Shijing), 257n. 4
- Borges, Luis Jorge, 247n. 3
- Buddhism, 166, 212, 220
- Cai Xiang, 257n. 1
- Cai Yuanpei, 7–8
- Cannibalism, 28–29, 33, 190, 212–14, 218–27
- Can Xue, vii, viii, 26, 28, 37, 38, 44, 48, 52, 55, 74–92, 106, 109, 112, 129–49, 154, 190, 250n. 8; “Apple Trees in the Corridor,” 76–81, 129; “The Beautiful Summer in the South,” 75; *Breakout Performances*, 129, 134–37; “Hut on the Mountain,” 37, 90–91; *Old Float Cloud*, 81–87, 129, 133; “The Ox,” 91–92; “The Sky-light,” 76; “Soap Bubbles on Dirty Water,” 37, 87–89; “The Things That Happened to Me in That World,” 76; *A Thought Report*, 129, 137–49; *Yellow Mud Street*, 38, 76, 129, 130–34
- Cao Xueqin, 10
- Caruth, Cathy, 47, 55, 81
- Catachresis, 96, 100, 115, 120, 130–35, 149, 213
- Chang, Kang-I Sun, viii
- Cheng Fangwu, 6
- Chen Kaige, 252n. 3, 256n. 6
- Chen Xiaoming, 48, 50, 179, 181, 232, 237–38, 260n. 10
- Chou Ying-hsiung, 212
- Ci, Jiwei, 241
- Communist literature, 18, 21–22, 26, 35, 83, 100–101, 113–15, 144, 153, 157, 159, 195, 226
- Confucianism, 4, 9, 11, 166, 252n. 3

- Confucius, 4, 9, 29, 219
 Creation Society (*Chuangzao she*), 5
 Crescent Society (*Xinyue she*), 6
 Cultural Revolution, 19, 20–21, 30, 43, 48–51, 55, 57, 70, 81, 102, 110, 112, 130, 134, 154, 230–31, 251n. 4
- Dai Jinhua, 70, 72, 261n. 11
 Darwin, Charles, 80
 Decadence, viii, 24, 209, 220, 226
 Deferred action. See *Nachträglichkeit*
 Deleuze, Gilles, 246, 250n. 1
 de Man, Paul, 107–8, 118, 159
 Deng Xiaoping, 123, 240–44, 249nn. 12, 13, 259n. 5
 Derrida, Jacques, 53, 73, 110, 164–65
 Dialectics, 101–2, 233; historical, 20, 24, 80, 135, 153, 185, 188; Maoist, 101–2, 253n. 6; Marxist, 18, 21; master-slave, 142, negative, 97–99, 110
 Didacticism, 7–8, 11
 Diegesis (vs. mimesis), 13–14, 43, 186, 248n. 8, 249n. 11
 Ding Ling, 16, 18, 100, 178; “Miss Sophie’s Diary,” 16; *The Sun Shines over the Sanggan River*, 18, 100
 Dirlik, Arif, 234, 242, 259n. 1
 Duara, Prasenjit, 247n. 5
 Du Pengcheng, 27
- Eagleton, Terry, vii
 Egan, Ronald, 248n. 6
 Eliot, T. S., 87, 206
 Emancipation, 5–6, 8, 12, 31, 87, 169–70, 186, 216, 243
 Enlightenment discourse, 4, 11–12, 16, 24, 30, 98, 214, 240, 247n. 5, 249n. 11, 252n. 2
 Escher, M. C., 187
- Faulkner, William, 247n. 3
 Fei Ming, 23
 Felman, Shoshana, 119–20
 Feng Mu, 19–20
 Feng Yuanjun, 169
- Foucault, Michel, 111, 118, 163–64
 Freud, Sigmund, vii, 48–49, 54, 83, 85, 99, 231, 250n. 1
 Fu Sinian, 250n. 4
- García Márquez, 247n. 3
 Gastronomy, 218–22
 Ge Fei, viii, 26, 39–40, 48, 52, 112, 168–87, 188; *The Enemy*, 40; “A Flock of Brown Birds,” 39, 172–75; “Green-Yellow,” 40, 179–83; “The Lost Boat,” 40, 176–79, 188; “New Year,” 40, 176; “No One Sees the Grasses Grow,” 39; “Oblivion,” 184; “The Ornamented Zither,” 184–87; “The Pitfalls,” 39, 169–72
 “Genius-and-beauty” romance, 188–91
 Gödel, Kurt, 165
 Goldblatt, Howard, vii
 Gramsci, Antonio, 253n. 5
 Grand narrative(s), 31, 54, 65, 97, 113, 157, 172, 185, 247n. 3
 Guo Moruo, 5, 6, 7, 13
- Habermas, Jürgen, 118, 164
 Han Shaogong, vii, 35, 37–38, 154
 Hao Ran, 18
 Hartman, Geoffrey, viii
 Hassan, Ihab, vii
 Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 97–98, 142, 232
 Heidegger, Martin, 98, 187
 Herman, Judith Lewis, 73
 Heterogeneity/heterogeneous, 23, 175, 184
 Heteroglossia, 158
 Hirsch, David H., 230
 Hofstadter, Douglas R., 256n. 7
 Hong Lingfei, 178
Honglou meng. See *Story of the Stone*
 Horkheimer, Max, 99
 Hsia, C. T., 5, 248n. 6, 249n. 11
 Huang Jianxin, 261n. 13
 Huang Pengji, 23

- Hu Shi, 8
 Hutcheon, Linda, 108–10, 164
 Hutters, Ted, 5, 12
 Hu Yeping, 178
- Incomprehensibility/incomprehensible, 38–39, 43, 48–52, 55, 71, 73, 140, 216, 228
 Indeterminacy, 38–39, 79, 123, 125, 180, 197, 235
 Intellectual youth fiction, 255n. 1
 Intervention, 8, 10–11, 13, 15; authorial, 8, 10–11; narratorial, 13; subjective, 15, 189–90
 Irony, viii, 15, 22, 24, 92, 95–110, 157, 159–60, 163–67, 223, 228; postmodern, 109–10
- Jade-Charming-Pear* (Yu Jiao Li), 257n. 2
 Jameson, Fredric, vii, 232, 234–35, 250n. 7, 259n. 4
 Janssen, Ronald, 177
 Jiang Guangci, 178
 Jiang Zilong, 20
 Jia Pingwa, 258n. 4
 Jin Guantao, 253n. 6
 Jin Shengtan, 10
Journey to the West (Xiyou ji), 27, 212–13, 222–23
 Joyce, James, 247n. 3
- Kafka, Franz, 62, 87, 247n. 3; 258n. 5
 Kant, Immanuel, vii, 16, 52, 251n. 5
 Kierkegaard, Søren, 98–99, 107, 110
 Kong Jiesheng, 255n. 1
 Knight-errant tale, 188–89, 194–96
- Lao She, 13, 14
 Lao Zi (Lao Tzu), 252n. 3
 Lee, Leo Ou-fan, 28
 Legalism, 252n. 3
 Lei Feng, 252n. 4
 Lenin, Vladimir Ilyich, 235
- Liang Bin, 27
 Liang Qichao, 6–7
 Liang Xiaosheng, 255n. 1, 258n. 4
 Li Bai (Li Po), 29
 Li Baojia, 13, 248n. 6
Lie Zi, 244
 Lifton, Robert Jay, 51
 Li Hangyu, 35–36
 Li Jianwu, 23
 Li Jie, 51, 251n. 2
 Lin Yü-sheng, 250n. 4
 Li Shangyin, 184–87
Literary Mind Carving Dragons (Wenxin diaolong), 10
 Li Tuo, 247n. 1, 251n. 2
 Li Tuozhi, 23
 Liu, Kang, 235, 237–38, 253n. 5
 Liu Binyan, 21–22
 Liu E, 13
 Liu Heng, 220–21
 Liu Suola, 37
 Liu Zaifu, 18
 Li Xiguang, 235
 Lu, Sheldon Hsiao-peng, 260n. 10
 Lu Wenfu, 220–21
 Lu Xinhua, 20
 Lu Xun, 11, 16, 28–35, 44, 56–57, 58, 89, 90, 120, 144, 198–200, 222–23, 250nn. 4, 5, 6, 254n. 3; “An Account of the Abrupt Visit of ‘Mr. Yang Shuda,’” 31–33; “Forging the Swords,” 194; “A Madman’s Diary,” 28–35, 58, 60, 90–91, 120–21, 198–200, 222–23, 250nn. 4, 5, 251n. 3; “My Old Home,” 37; “New Year Sacrifice,” 16–17; “On the Power of Mára Poetry,” 29–30; “Preface to *Call to Arms*,” 86; “A Public Example,” 114; “Remorse for the Past,” 169
 Lu Yanzhou, 20
 Lu Yin, 5
 Lyotard, François, vii–viii, 52, 54, 135, 227–28, 231, 242–43, 247n. 3, 251n. 5, 259n. 3, 261n. 14

- Madness, 29, 43, 58, 107, 112–28, 131–34, 166; feigned, 31–34
- Mao Dun, 5, 7–8, 13, 15–16, 24–26, 121; “The Autumn of Guling,” 26; *Eclipse*, 24; “The Madman,” 121; *Midnight*, 5, 15; *Rainbow*, 14; *Vacillation*, 24–26
- Maoism, 19, 101, 243
- Maoist discourse, vii–viii, 50–52, 69, 101–7, 113, 118–19, 132–33, 137, 153, 164–65, 225–27, 243–45, 251nn. 2, 3, 4, 254n. 4
- Mao Zedong, 19, 27, 30, 84, 101–5, 112, 123, 134, 242, 251n. 4, 252n. 3, 253n. 4, 259n. 5; *On Contradiction*, 101–3, 253n. 6
- Marcuse, Herbert, viii
- Marx, Karl, 208, 226, 241
- Marxism, 80, 214, 232, 234
- May Fourth era: intellectuals of, 4, 7, 11, 87, 190; writers of, 5, 11
- Ma Yuan, vii, 26, 37, 39, 48, 112, 153–67; “Fabrication,” 158–60; “The Sailable Boat in the West Sea,” 162–63; “The Temptation of Gangdisê,” 37, 39, 154–57, 163; “Three Ways of Folding Kites,” 157–58; *Up or Down, Always Smooth*, 154; “The Wall with Grafitti,” 160–62; “The Wandering God,” 160
- Mencius*, 257n. 1
- Metafiction, 163
- Mian Mian, 260n. 6
- Mimesis. *See* Diegesis (vs. mimesis)
- Mise-en-abyme*, 164, 167, 185–87, 256n. 6
- Misrepresentation, 33–34, 53, 100, 111, 120, 172, 228
- Model opera, 18, 103
- Modernism, 109, 233, 247n. 3
- Modernity, 3–13, 33, 35, 44, 188, 239; Chinese, 3–4, 11, 230–32, 240–42; historical, 8; literary, 13, 27; Maoist, 253n. 5; political, 30; Western, 253n. 5
- Mo Yan, vii, viii, 21, 28, 207–29; *The Herbivorous Family*, 209; *Red Sorghum: A Family Saga*, 207–8, 214, 216–17, 228; *The Republic of Wine*, 208–29; *Thirteen Steps*, 208; “The Transparent Carrots,” 207
- Nachträglichkeit* (deferred action or aftereffect), 48–49, 53, 231, 259n. 3
- Narration, 8, 17–18; ambiguous, 23; authoritarian, 17; decentered, 23; displaced, 43; narrator, 42–44; omniscient, 17; subjective, 8
- Neo-Confucianism, 247n. 4, 253n. 6
- New-era literature, 19, 21
- New literature movement, 7
- Newmark, Kevin, viii
- Nietzsche, Friedrich Wilhelm, 29
- Ode to the Dragon River* (Longjiang song), 159
- On the Docks* (Haigang), 103–7, 115, 118, 130–31, 159, 226, 254nn. 6, 7
- Orwell, George, 251n. 2
- Parabasis, 159–60, 163
- Paradigm, cultural/literary, 3, 34, 240, 242–43; of May Fourth literature, 120; of modern Chinese literature, 6, 8, 12, 23, 38, 100–101, 109, 243–44; political, 240, 242–43; rhetorical, 244
- Paranoia, 28–35, 38, 60, 197
- Parody, 38, 108–9, 113, 118, 124, 175, 176, 186, 188–89, 196, 254n. 3, 256n. 3
- Pickowicz, Paul, 261n. 13
- Plaks, Andrew, 166
- Plato, 248n. 8
- Plum in the Golden Vase* (Jin ping mei), 221–22
- Post-Cultural Revolution, 230–31, 259n. 2
- Post-Mao-Deng, 235, 239, 240–46

- Postmodernity/postmodernism, 3, 44, 52, 109, 231–46; Chinese, vii, 231–46; Western, 235, 247n. 3
- Postsocialism, 242, 261n. 13
- Premodernity, 4
- Průšek, Jaroslav, 13, 14, 16, 248nn. 6, 7
- Pu Songling, 193
- Qu You, 252n. 5
- Realism, 206; Chinese, 11–13, 23–24, 34; pseudo-, 18
- Reform literature, 20
- Reik, Theodore, 96
- Retrospective literature, 20
- Revolutionary literature, 6
- Richards, I. A., 108
- Ricoeur, Paul, 165
- Robbe-Grillet, Alain, 247n. 3
- Romance of the Three Kingdoms* (Sanguo yanyi), 248n. 6
- Root-seeking literature, 35–36, 113, 207
- Sartre, Jean-Paul, 79
- Scar literature, 20, 53
- Scatology, 127, 218
- Schizophrenia, 28, 35, 38, 91, 108, 254n. 1
- Schlegel, Friedrich von, 159–60
- Self-critical/self-critique, 16, 212, 228, 245
- Self-deconstruction, 3, 23, 40, 108, 223, 228
- Self-referentiality, 15, 19, 97, 107, 166–67, 224
- Self-reflexivity, 164, 216
- Shajiabang*, 253n. 6
- Shen Congwen, 122, 249n. 11
- Shen Deqian, 10
- Shi Zhecun, 23
- Sikong Tu, 9
- Sima Qian, 248n. 6
- Story of the Stone* (Honglou meng), 10, 84, 166, 221–22, 248n. 9
- Strange Tales from Make-Do Studio* (Liaozhai zhiyi), 193, 201, 258nn. 7, 8
- Subject/subjectivity, 4, 11–16; absolute, 23; authorial/authoritative, 10, 42, 97; collective, 24; critical, 16, 215; decadent, 212; disintegration of, 42, 47–48, 246; historical, 4, 11–12, 16–18, 23–24, 35, 215, 229, 247n. 5; homogeneous, 23; limitation of, 43; madness of, 43; modern, 4, 183–84; narrative, 8, 183, 186, 228; narratorial, 190; national, 4, 235; omniscient/omnipotent, 4, 11–12, 17, 38, 47, 244; paranoid, 197; personal, 24; postmodern, 110, 246; rational, 57; representational, 11–19, 23–24, 38, 47, 48, 209, 215, 243–45; repression and censorship of, 44; romantic, 12; self-critical, 16; superior, 11–12; transcendental, 17, 229
- Sublime, the, 52, 54–55, 228, 251n. 5
- Sun Fuyuan, 31
- Sun Ganlu, 39
- Sun Lung-kee, 218
- Symbol, 84–85, 114, 133, 225
- Symbolism, 5, 25, 35, 37, 114
- Taking the Tiger Mountain by Strategy* (Zhiqu Weihushan), 214–15, 253n. 8
- Tale of the Red Lamp* (Hongdeng ji), 253n. 8
- Tang Xiaobing, 245, 250n. 5
- Tan Yunchang, 169
- Taoism, 9, 177, 220, 252n. 3
- Telos/teleology, 5, 21, 24, 50, 153, 156, 185–86, 188, 232, 241, 247n. 5
- Tiananmen Incident, 55, 134, 208
- Traditional Chinese fiction, 8, 14
- Traditional Chinese literature/poetics, 9
- Trauma, 42, 47–55, 57, 60–61, 62, 66, 70, 73, 85–86, 92, 95–96, 124, 230, 245, 250n. 1; historical, vii

- Unconscious, 48–49, 52–55, 59–60, 62, 72–73, 76–81, 88, 90, 95–97, 205, 245
- Unrepresentability / unrepresentable, 100
- Utopia / utopianism, 51, 241
- Violence, historical, 47–48, 57, 64, 66, 97
- Wang, Ban, 83, 241, 251n. 4, 254n. 1
- Wang, David Der-wei, viii, 5, 24, 30, 224
- Wang, Jing, 232, 247n. 1
- Wang Guowei, 9–10
- Wang Hui, 4
- Wang Meng, 19, 185–86
- Wang Ning, 232–34, 260n. 5
- Wang Ruowang, 21
- Wang Shizhen, 9
- Wang Shuo, 119–20
- Warring History of Hongnan, The*, 18–19
- Water Margins* (Shuihu), 27
- Wei Hui, 260n. 6
- Wen Yiduo, 5
- Wittgenstein, Ludwig, 165
- Wu Hongsen, 182
- Wu Liang, 156
- Wu Woyao, 13
- Wu Xiaoming, 30
- Xu Ben, 232, 237
- Xu Jie, 249n.11
- Xu Xiaohu, vii, viii, 28, 37, 106, 109, 111–28, 129, 154, 190; “The Bathroom,” 118; “Human Beings or Red-Hair Bigfoots,” 113–15; “The Juicy Days,” 123–27; “The Madhouse Director and His Madmen,” 37, 38, 112; “The Madmen and Their Madhouse Director,” 115–18, 127; “The Specimen,” 118
- Xu Zhimo, 6
- Yang Mo, 178
- Yan Yu, 9
- Ye Shengtao, 83, 247n. 4
- Yuan Zhen, 257n. 3
- Yu Dafu, 5, 13, 37, 196–98, 258n. 8
- Yu Hua, viii, 26, 27, 39, 40–44, 52, 55, 56–73, 74, 77, 112, 154, 188–205, 251nn. 1, 2, 252n. 5; “The April Third Incident,” 44, 70, 196–200; “A Classical Romance,” 44, 189–94; “The Inescapable Fate,” 4, 67–70; “Nineteen Eighty-Six,” 40, 57–62, 69, 251n. 3; “Occasional Incidents,” 70; “One Kind of Reality,” 40, 44, 66–67, 69; “The Past and Punishment,” 44, 62–66, 70; “Plum Blossoms of Flesh Blood,” 189, 194–96; “A Story Dedicated to the Girl Willow,” 44, 196, 200–206; “World Like Mist,” 70–72
- Zhang, Xudong, 183, 234, 259n. 1
- Zhang Chengzhi, 25, 255n. 1
- Zhang Wei, 19
- Zhang Xinying, 252n. 2
- Zhang Yimou, 251n. 1, 258n. 1
- Zhang Yiwu, 19, 232–38, 260n. 9
- Zhang Zhupo, 10
- Zhao, Henry Y.-H. (Zhao Yiheng), 3, 166, 196, 232, 236–39, 260n. 11
- Zhao Shuli, 258n. 3
- Zhao Yiheng. *See* Zhao, Henry Y.-H.
- Zheng Min, 237
- Zhiyanzhai, 10
- Zhou Libo, 18
- Zhou Zuoren, 31
- Zhuang Zi / *Zhuang Zi*, 166, 184–86, 252n. 3, 256n. 4
- Zhu Dake, 251n. 2
- Zhu Xi, 29
- Zuo Commentary, The* (Zuo zhuan), 248n. 6